

c 1879  
Oct 22

Balynahouse  
Conard

Dear Gorman

I am much obliged for  
your kind letter and am happy  
to be able to return the compliment  
and congratulate you on your  
success in Clare. We heard of it  
during our election and it anima-  
ted us with new courage. I hope  
we may be able to effect some  
good for our Country, Temper and  
Moderation must our motto  
we must not forget as some have



done, that the house of Commons  
is not the catholic association.  
a different line must be adopted  
there if we hope to effect any  
practical good. When will my  
friend Percell be in Dublin I want  
to speak to him about my agency  
on the 11 of October at Nass.

Give him my best respects he  
is worthy old soul and good  
friend

Believe me very faithfully

Yours

Wm F. Small



have stopped, and secured  
the prize will give suite  
to the La. Chancellor reminding  
him of your conversation.  
The same delicacy need  
not accuise you. The  
Chancellor's residence  
is 5 Cromwell Mansions  
South Kensington Write  
on the cover "private" and  
"to be forwarded"

Yours ever

W. G.

Standish Green Gandy

Col.  
The Gorman Mahon Esq

DEATH OF A COUNTY COURT JUDGE.  
Central News Telegram to The Echo.  
Mr. Fisher, Q.C., Judge of the County Court of  
Bristol, an office he has held for five years, died yes-  
terday, at the age of 61. He succeeded Mr. Lloyd,  
Q.C., who only died a few months ago. Mr. Fi-  
was the author of "Fisher's Digest," and other

8 Alvington Ave SW  
1 October 1879

My dear Gorman Mahon

The above announces  
the death of the County Ct.  
Judge of Bristol as it  
is a case of death I could  
not apply directly to the  
Lord Chancellor as it would  
be an attempt to step into  
dead man's shoes, until  
after the funeral, and  
by that time some one  
of less delicate feeling will



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



2 Plowden Buildings  
Temple

2<sup>nd</sup> Feb 1879.

My dear O'Gorman Mahon

I have just heard  
that Mr. Fisher Judge of the  
Bristol County Court is dead.  
My father could not apply  
to the Lord Chancellor direct  
<sup>in time</sup> after the funeral in the  
meantime it may be given  
away. I am so sorry that  
my father has not more  
orders for which he wrote  
begin a few days ago expecting  
this vacancy to occur as he  
could then have telegraphed



to you or even had the  
knowledge of your being in  
London last Friday he would  
have taken care to see you  
He wrote to you to the  
Club but being out of  
town trying the prisoners  
at Gaolend I take the  
chance of asking you to  
drop the Lord Chancellor  
a line. his address is  
5 Cromwell House.

South Kensington S.W.  
asking him to give me  
rather this vacant appointment  
don't delay if you think

well of my suggestion as  
you know how these things  
are run after and every  
moment is of importance  
& I feel certain that a line  
from you would ensure his  
getting it. Next time you  
see me I hope you won't  
punch my head for bothering  
you but I am naturally  
very anxious about this.

Trusting you have benefitted  
by your change With  
best regards Believe me

Yours sincerely  
S. Craze Grady Esq.  
Col the Common Dedon  
W.P.



97, Belgrave Road,  
S.W.

4. Oct. 1879.

My dear Mr. O'Connell,

Here the goodness to do  
the matter with the  
accompanying Affidavit, as  
usual - and return it to  
me at your earliest convenience.

Yours truly  
M. Christy  
—



23. September 1881

1881

2. Oct. 1881

My dear Mr. [illegible]

I have the pleasure to

acknowledge the receipt of

your letter of the 29th

inst. in relation to the

matter of the [illegible]

Yours truly

[illegible signature]



in a wrong position  
before your Constituents.  
I think it would be well  
to write a public letter  
explaining the circumstances  
of your absence, but of  
course I only suggest  
my opinion. Your own  
better sense will guide  
you. It is said that  
the Ennis party I  
have mentioned intend  
holding another meeting  
on the 14th of October  
in opposition to the  
Farmers Club meeting,  
and that they will  
have the M. P. S.  
Now I dare say

Mr. Linnigan will come and  
possibly Mr. Parnell  
and I'm sure they will  
expect you. I think I  
am pretty safe in saying  
that should you come  
under present circumstances  
you will create a very  
strong and determined  
party of opposition to  
your next election.  
I wish this letter to be  
strictly private and  
ask you not to mention  
my name to any person.  
I write simply, as I said,  
to inform you how matters  
are going on here, and  
with the view of serving  
you. Although I did not  
ostentatiously subscribe



Your Camrass at last  
election I flatter myself  
I did you no harm, and  
I intend to support you  
again. I think I may tell  
you that you will get no  
opposition from the Clerical  
party, and even some  
who opposed <sup>you</sup> vigorously before  
I have heard express or  
favourable opinion lately.  
If you steer through this  
matter safely, I think your  
seat for Clare is secure.  
I am talking great liberty  
with you, my dear Colonel,  
trusting that you will under-  
stand my motive. I'm sorry  
to say Father Jerry is not  
making much head against  
his attack. Hoping you are  
well. I am &c. faithfully  
J. Longman

5  
would be with them on  
the occasion to add  
the weight of your name  
and position to their  
demands in this trying  
time. This faction in  
Ennis is composed of  
some of your supporters  
too and the farmers think  
that you preferred to be  
guided by their advice.  
~~When~~ Now, my dear  
Colonel, I wish you to believe  
that I write this letter  
purely through a motive  
of friendship to you,  
wishing, as I said, to explain  
fully the true state of  
the case so that you  
may not be misled,  
or induced to do anything  
which would hurt you



There is unquestionably a strong feeling amongst the farmers about your absence, particularly as it is thought that you declined the invitation of the Club in obedience to the wishes of this opposite faction in Ennis. I explain wherever I hear the subject mentioned that it was not your fault to be absent as you were mislead. I also published your letter and telegrams but this is hardly sufficient to satisfy a great number of constituents. They

Poorra

Sinn

Oct. 4<sup>th</sup>

1879

fol. The Oghorman Motion N.P.

Dear Sir

I received your letter and telegram regarding the Land meeting which came off in Ennis on Sunday 28<sup>th</sup> inst. I am happy to tell you that it was most successful and am sorry you were not with us. I'm sure you are at a loss to understand the meaning of the contradictory telegrams which you received, and which caused you so much inconvenience. This is with



the view of explaining the whole matter to you that I write, because I think you have been egregiously misled, and as a friend I wish to put you right. From a motive of petty jealousy or some other unworthy motive a small clique in Ennis took it into their heads to oppose the meeting, and they left nothing undone to obtain their object. They attempted to set up a faction to disturb the proceedings but by vigorous organisation they were forced to give up.

Part of the plan was to prevent the M. Ps from coming, and by some means, your nephew was induced to send that telegram to you announcing postponement of meeting, which met you en route for Clare, and which caused you to return to Margate. I met your nephew next day and pointed out the mistake he had made, and the injury it would do you with the farmers, and I directly went and wired you the two telegrams you received.



certaint commences. Your  
letter received this morning  
is no evidence.

Yours truly  
Wm.

Chichester



7. Decr. 1879.

My dear Mr. O'orman Mahon,

I wrote to you on Saturday.  
Evening with form of Affidavit;  
printing my letter to the  
Hampden Lyceum Club: your  
note. Further, a somewhat  
convenient form may be,  
taken care that it has been  
forwarded to you. Let me  
have in (duty sworn), the same





July 10, 1876

My dear Mr. Brewster  
I have just received your letter  
of the 7th inst. and am  
glad to hear from you.  
I am well and hope  
this letter will find you  
the same. I am  
very truly  
yours  
J. A. Allen

Very truly  
yours  
J. A. Allen

July 10, 1876



I have a fancy for  
the quaint old word  
one of "Monica" it  
sounds musical &  
sweet to me, & one  
is not tired of hearing  
the sound of it, it is  
unusual, what do  
you think of the  
name? When do

You propose returning  
to town, I suppose  
the first intimation

(Oct<sup>r</sup> 18<sup>th</sup>)

(1879)

Dear Colonel

Josh desires me  
to thank you for your  
kind letter, & to tell  
you on my own account  
that I am doing  
very well & so is the  
small one, who is  
doing her little best  
to thrive & prosper  
strongly aided thereto.



Define or talk  
about, one can  
only call it  
uncertain & precarious.  
However when you  
return he will  
know you & be  
pleased to see  
you. So far it is  
indeed a Resurrection

Work is very hot & busy  
& sends all sorts of  
kind messages, his  
letter will be pleased  
to hear another. Chat with  
you & help settle the  
affairs of the nation.  
I have one or two others



cinq heures on ne prend plus rien. Je vous assure que j'avais le cœur gonflé de chagrin, car j'ai de suite entrevu ce que j'aurais à souffrir. — Mrs Richardson est une petite femme froide comme la glace; elle semble ne pas être heureuse et aussi malade. Avec cela tous les deux me semblent très-exigeants sous tous les rapports. J'ai beaucoup d'occupations; depuis 7 heures du matin jusqu'à 8 heures du soir je dois donner des leçons, à partir 1 heure prise sur le déjeuner et le

Mrs Richardson  
à me fabriquer  
de machines

The Elms  
South Bank  
Lincoln  
Samedi matin 8 heures

Mon bien-aimé Tuteur,

Il m'a été impossible de vous écrire deux mots hier à London Bridge, par la raison que j'y suis arrivée à 11h 30 minutes. Immédiatement après j'ai dû prendre un autre train pour King's Cross, faire enregistrer mon bagage. A



King's Cross j'ai été  
obligée de faire enregistrer  
de nouveau mes malles  
pour Lincoln. Enfin à  
moitié chemin de Lincoln  
j'ai encore dû changer.  
Arrivée ici, Mr Richardson  
m'attendait à la gare, et  
m'a reçue avec bienveillance.  
Inutile de vous dire que  
j'étais brisée, épuisée de  
fatigue; j'avais un mal  
de tête fou, c'est à peine  
si j'avais le courage de  
parler. Je n'avais eu  
aucune minute même  
pour prendre quelque soutien

de sorte qu'arrivée ici j'étais d'une  
faiblesse extrême. Je craignais qu'on aurait eu  
l'immabilité de m'offrir quelque chose,  
mais non; je dus attendre l'heure, heures  
ou les enfants prennent leur thé. Je tremais  
sur la table du pain beurré, de quoi  
me faire une collation, tant il y en avait,  
mais j'avais beau m'éloigner des yeux,  
impossible d'y voir autre chose. Je me suis  
donc contentée d'une mauvaise tasse de  
thé, et ce fut absolument tout, pendant plus



orient à tre - hôte, je  
ne sais ce que j'écris  
tant je suis fatigué  
et faible. Impossible d'avaler  
la moindre chose ce matin,  
pour dîner on m'a donné  
du lait que je ne puis tenir.

Au lieu de vous dire  
Combien je suis triste d'être  
loin de vous, cette lettre  
vous dira tout ce que  
je pense. - Essayez de  
m'écrire quelques mots,  
j'en ai grand besoin.

Croyez-moi pour la vôtre  
Vôtre très-affectionnée  
Anne



diner à l'heure où je suis  
sûre je ne pourrai rien prendre,  
tant tout est mauvais.  
Enfin je ferai tout ce que  
je pourrai pour m'habituer  
m'accoutumer à ce nouveau  
genre. De vie qui est bien  
dur pour moi. — La  
maison est très-belle;  
j'ai une chambre où on ne  
peut plus luerente, un  
bon lit, mais il fait un  
froid excessif, étant située  
au Nord.

Je ne puis vous écrire  
plus longuement, je suis  
forcée de commencer mes  
leçons, mes cinq enfants



vous connaissez déjà le menu.  
Positivement, j'y succomberai;  
vous me connaissez, vous savez  
que je ne suis point difficile  
et il faut que ce soit bien  
horrible pour que je me  
plaigne. Tenez cinq enfants du  
matin au soir, enseigner  
du matin au soir et vivre d'eau  
et de pain, encore: n'en donnez  
à-on qu'un morceau. — Je  
viens de monter à ma chambre  
bien heureuse d'y trouver ma  
médicine que j'ai ~~beu~~ bue  
Comme si c'était une liqueur  
délicieuse. Oh! vraiment  
c'est affreux d'être ainsi!  
Encore si je pouvais aller à  
la ville, j'y achèterais quelques

Croyez-moi, j'en  
suis sûr.  
Celle qui m'a  
donné cette  
poudre  
jamais.  
Lincoln 18 Jbre 1849  
Pe Elms  
South Bank  
Lancaster 4 h 1/2.  
Mon très-cher et bien-aimé  
Tuteur,

Mon Dieu, mon Dieu que  
je suis malheureuse! Où  
suis-je venue, dans quels  
bois sauvages devais-je porter  
mes bras? — Voilà, cher  
Colonel, les réflexions que  
sans cesse je me fais en me  
désespérant, en versant à  
chaque instant un torrent de



de  
larmes. Il n'y a que 24 heures  
que je suis ici, mais vraiment  
c'est 24 heures que je déplore,  
qui me minent. — La lettre  
que je vous ai griffonnée ce  
matin n'était absolument  
rien à Comparer de ce que  
j'aurais en ce moment.  
Il est près de cinq heures  
et je n'ai encore rien mangé.  
ce matin à 8h. pour déjeuner  
on m'a donné un morceau  
de lard grillé que de ma-  
nière je n'ai pu avaler. Je  
croyais que pour le dîner  
je trouverais quelque chose  
de mieux et qu'elle ne  
fût pas ma déception!

Je n'ai pu me faire que de l'eau dans cette  
maison; depuis le matin de la maison  
jusqu'à une domestique qui ne veut que vous.  
En arrivant à table j'ai trouvé mon verre  
d'eau de vie et aujourd'hui je n'ai pas touché.  
J'ai après pour toute viande un deuil un  
plat d'une espèce de frie provenant de  
m'importe quelle sorte, mais tout ce que  
je sais c'est que même les chats se refusent  
à l'écarter et y voudraient avoir touché.  
Et c'est tout; maintenant dans cinq minutes  
c'est à cinq heures c'est le thé qui



diici quinze jours je serais  
dans mon lit et comment faire?  
Il est inutile que je dise  
la moindre chose puisque  
hier soir vers dix heures quand  
je suis allée me coucher  
j'ai dit que j'étais très-fatiguée,  
on m'a répondu d'un air on  
ne peut plus indifférent que  
ce n'était qu'un agrément  
de voyager, et que du reste  
il n'y avait pas loin de Margate  
à Lincoln. Non, me dis-je,  
seulement  $7\frac{1}{2}$  on chemin de  
fer, sans avoir le plus petit  
relais et n'est pas si amusant.

Aujourd'hui soir j'ai la  
poitrine qui me fait très  
souffrir, ma pauvre tête et

petites choses, mais impossible  
la maison est située très-  
loin, presque au milieu des  
champs, et puis je ne connais  
encore aucun chemin qui y  
conduit.

Maintenant parlons des  
auteurs, ou plutôt des habitants  
de ce charmant séjour.  
Pour commencer je vous dirai  
que M<sup>r</sup>. Richardson s'appelle  
Jean; il a une fabrique de  
machines comme locomotives,  
pompes etc. Impossible  
de comprendre le caractère  
de ces deux individus; M<sup>r</sup>.  
R. est si froide comme la glace;  
elle n'a aucun usage, c'est  
facile à voir et en peu de



Temps je les ressemblerai; à  
vivre avec de tels ours  
on n'a rien à gagner. C'est  
M<sup>re</sup> qui dirige la maison à  
ce que je vois, car c'est lui  
qui m'a donné les ordres,  
et il parle français à me  
faire dresser les chevaux.  
M<sup>rs</sup> Richardson, tout en  
parlant affreusement mal,  
parle cependant mieux.  
Figurez-vous qu'il n'y a  
qu'un an qu'elle est mariée.  
Elle était bien gouvernante  
dans une famille quelconque.  
Elle a un bébé de trois mois,  
et cinq enfants du premier  
mariage trois ans plus âgés.

Il est facile de voir que ce sont des personnes  
qui sont faiblement, mais qui ont toutes  
leurs anciennes vie. Le plus et tout des  
deux autres. Le dimanche toute la  
famille en fait, on va à l'église. M<sup>rs</sup>  
H. fait ce qu'il est possible une classe de  
dimanche après-midi dans un endroit où  
je me taisais, enfin c'est une fois je ne  
sais où je suis tombée. Si je n'avais pas  
la crainte de passer une semaine  
sans être plus, sans pouvoir se parler.  
Et pourtant que n'ai-je pas? Observez-moi







2  
mais surtout sur votre santé.  
Quant à moi je suis par trop  
malheureuse; De plus je  
souffre horriblement avec  
mon ennemie qui va peut-  
être arriver. Oh! mon Dieu,  
comme je voudrais encore  
être près de vous surtout  
en ce moment. Aujourd'hui  
j'ai une soif abominable,  
et rien que de l'eau. Ma  
nourriture qui est si bave  
qu'une heure après que  
j'ai ingurgité cette saleté  
je suis étouffée. Oh! si  
j'avais seulement à prendre  
tout ce que chaque jour

Je demand à cet <sup>3</sup>brave grand digne. Mais  
non, non absolument. Non, oh Dieu qu'il  
faut que je sois avec quatre mois, et  
ce n'est pas plus. C'est une idée  
je ne puis la supporter. — Quant à ma  
tranquillité je l'ai absolument; on me  
laisse faire ce que je veux, à vous dire  
vrai on reconnaît bien ma supériorité.  
M<sup>lle</sup> B, qui n'était qu'une pauvre  
gouvernante avant son mariage, n'a  
pas la moindre idée de ce que c'est.



même temps que vous.  
 Samedi je vous ai griffonné  
 quelques mots, hier encore  
 et aujourd'hui c'est une  
 grande Consolation pour  
 moi de pouvoir le faire.

Je me hâte ce soir afin que  
 ma lettre puisse être ptée  
 demain matin de bonne  
 heure par la première  
 personne qui sortira.

Au revoir, mon bien-aimé  
 père, je vous quitte en  
 vous remerciant tous mes  
 remerciements pour tout ce  
 que vous avez fait pour moi.  
 Croyez à ma vive gratitude  
 et à mon éternelle affection  
 Votre  
 Amour.

Si vous sachiez Comme j'ai  
 froid? Toutes les nuits je  
 me couche avec les bonnes  
 pantoufles que vous m'avez  
 achetées, et je vous assure  
 que j'en suis bien heureux.  
 Tous les jours je suis levé  
 à 6 heures, et jusqu'à  
 10h 1/2 Du soir je suis debout.

Si vous sachiez, chère bon  
 tanteur, Combien je pense  
 à vous, Combien je repasse  
 dans mon esprit les bons  
 jours que j'ai passés sous  
 votre paternelle et si  
 affectueuse protection!  
 Non, non vous ne pouvez  
 +



6  
pas vous en faire une idée  
et jamais proverbe n'a été  
plus vrai pour moi: Loin  
des yeux, près du cœur. — Cette  
nuit j'ai eu un rêve affreux,  
vous en faisiez l'objet, il  
m'est impossible de vous  
l'écrire, j'aurais trop  
peur que cette lettre soit  
mal interprétée.  
Que faites-vous toute la  
journée? Pensez-vous de  
temps en temps à votre  
pauvre petite protégée,  
à la misérable exilée?  
Croyez-vous rester longtemps

encore à Marseille? Cherchez-moi  
m'est-ce pas quand vous retournerez à  
Londres, j'aurai sûrement pour un petit  
moment à vous faire connaître, et  
je me trouverai bien en votre compagnie.

Ma lettre que vous m'avez envoyée  
samedi est que j'ai reçu ce matin  
celle de Jackson; Je les joins ici, et ne  
sont que quelques mots, inutile de  
me les retourner. Je lui ai écrit hier en



occasionné des tiraillements  
d'estomac affreux. Et puis  
c'est aujourd'hui pour la  
première fois que j'ai fait  
une visite; je ne puis pas  
vous dire Combien je souffre.  
Chaque matin j'ai pris  
mon eau minérale, autre  
chose encore, et rien y faisait.  
Pour comble hier mon ennemi  
est arrivé et a disparu  
au bout de quelques heures.  
La nuit dernière j'ai été  
debout tout le temps, des  
douleurs affreuses m'ont  
torturée toute la nuit.  
Aujourd'hui j'ai un rhume de

[illegible]



2  
à écrire et que vous n'avez  
pas que moi qui vous réclame;  
espérant j'avais conçu  
l'espoir que le récit de  
ma position m'aurait valu  
un petit encouragement. Je  
suis bien exigeante, n'est-ce  
pas? Que voulez-vous, je  
vous l'ai dit souvent,  
je suis une de ces natures  
qui sont insatiables.

Je suis complètement marquée  
de maison; M<sup>r</sup> et M<sup>rs</sup>  
Richardson sont partis ce  
matin pour Brighton, et  
pour trois semaines si  
ce n'est pas davantage.

3  
Je reste seule avec les cinq  
enfants et les deux bouillottes.  
A dire la vérité ici je  
puis faire tout ce que je  
veux; j'ai su me poser en  
arrivant; M<sup>r</sup> et M<sup>rs</sup> R. sont  
enchantés d'avoir une Dame  
chez eux; ils sont si bêtes,  
si peu habitués aux Conventions!  
Ils me laissent complètement  
libre et si j'étais mieux  
nourrie, si j'étais moins gelée  
je ne voudrais pas désirer  
mieux. Mais pour vous  
parler franchement je  
me meurs de faim et de  
soif; Depuis que je suis ici  
boire toujours de l'eau, m'a



Croyez-moi pour toujours  
Votre très-affectionnée  
Anna

P.S. Impossible de  
saisir le sens de cette  
phrase: "You are the proper  
person to take care of all addressed  
to you."

Excusez ce grincement,  
j'ai un mal de tête affreux  
et je donne mes leçons en  
ce moment. Pourtant je  
trouve le moyen de vous  
griffonner ces deux mots.

The Elms  
South Park  
Lincoln 23<sup>bre</sup> 8<sup>99</sup>  
2 h  $\frac{1}{4}$

Mon bien cher Lector,

Je vous ai envoyé  
ce matin un télégramme  
tant j'étais inquiète de savoir  
si vous étiez encore à Margate.  
Ne recevant pas de vos  
nouvelles, je craignais que  
quelque chose vous soit  
arrivé. — Je viens de  
recevoir votre lettre qui  
certes ne répond pas à ce  
que j'attendais. Vous me



paraissent bien refroidi à mon  
égard. Et puis pourquoi  
voudrois m'occuper en anglais?  
Vous savez Combien je  
déteste cette langue et  
encore plus ceux qui en  
sont les propriétaires.  
Il y a tant de froideur  
dans ces écrits anglais,  
il m'est impossible de  
la supporter. Enfin plutôt  
que de ne pas avoir  
quelques mots de vous,  
je me soumettrai à votre  
désir.

Cette de York le

n'y Comprends rien, si-  
je n'ai pas la trouverai.

Je ne vous dis rien  
de ma position qui est  
toujours la même et qui  
ne changera que quand  
je la quitterai. Du  
courage et de la persévérance!  
J'en aurai jusqu'au bout.  
ne craignez rien, j'ai été  
mise à l'épreuve!

Je vous quitte, je  
suis on ne peut plus  
désolée. Je vous envoie  
tous mes sincères sentiments  
d'affection et de reconnaissance  
et



Sept: 23<sup>rd</sup>

Dear Mademoiselle,

I am sorry you have been  
poorly, & hope you are now  
well again. Please send the  
key of the wardrobe to Mrs. Fox  
as I may not be at Wellingore,  
& tell her, where to send the



box. I enclose a cheque for  
£ 3. 4. 10 $\frac{1}{2}$  - 14/10 $\frac{1}{2}$  in payment of  
the little Bill you sent me,  
& the rest, a month's salary,  
rather than there should be  
any unpleasantness; as I hear  
you think you are entitled to  
it.

Believe me

Yours truly

W. L. Shewell



L'assurance de mon éternelle  
et vive affection

Votre petite protégée

Anna



P.S. Après Christmas nous  
irons dans une ville située  
sur la Mer jusqu'à ce  
que les brouillards soient  
passés; il paraît qu'ils sont  
affreux ici.

The Elms  
South Park  
Lincoln 24<sup>th</sup> 8<sup>6ce</sup>



Mon cher Luteur,

J'ai reçu ce matin  
une lettre de M<sup>re</sup> Richardson;  
je vous l'envoie afin que vous  
voyez à qui j'ai à faire. En  
même temps j'y joins son  
portrait et une de ses Cartes.

Je vous l'ai dit c'est bien  
dommage que la nourriture  
soit si mauvaise, car sans  
cela je me plaindrais beaucoup  
ici. Mais quand on enseigne



du matin au soir cinq enfants,  
il faut absolument du soutien  
et du Confortable.

Je ne veux pas vous écrire  
longuement; car je suis sûre  
que mes lettres vous importunent,  
aussi je ne veux plus le  
faire aussi souvent. Ce  
ne sera pas le désir qui  
me manquera. Oh non! c'est  
une grande Consolation pour  
moi que de m'entretenir avec  
vous; il me semble que je  
vous vois, que je vous entends.

Maintenant je vais  
écrire à M<sup>re</sup> Richardson;  
il m'a priée de le faire  
chaque jour, afin de lui

rendre Compte De tout ce qui  
se passe ici.

Hier j'ai dû me coucher vers  
3 heures de l'après-midi; j'ai  
pris le reste de la médecine  
que le Docteur Pittock m'avait  
fait prendre il y a huit jours.  
J'avais une migraine terrible;  
aujourd'hui je suis un peu mieux.

Je vous souviens en mémoire  
que vous m'avez promis votre  
portrait; surtout quand vous  
irez à Londres, pensez à moi.  
J'y tiens absolument et ce  
sera pour moi un grand  
bonheur.

Au revoir, mon très-cher  
tuteur; recevez pour toujours



on account of Peter  
Marius's business papers  
being about it, is  
considered there  
stronghold, so it is  
doubtly necessary  
to pay the people there  
all attention. Mr  
Loredene says he  
will not write to you  
again as you did not  
answer his letters.  
Yours  
BGM

New York  
28 Oct 1879

My dear Sir,  
You will  
receive a memorial  
from the Trustees  
of the Law Guard and  
for presentation to the  
Government. I have  
just forwarded



your address to  
them. Never was  
aid to the small  
Farmers more wanting  
& in fact down right  
necessary. —

The occasion  
of presenting the  
Memorial would

be an admirable  
one for coming out  
with a rattling  
speech, & I assure  
you that all your  
constituents have  
for a long time  
looked out for that.  
Embray more



de faire, à lui de faire  
le resto.

Vos deux dernières lettres  
m'ont fait de la peine;  
ne croyez pas que je me la  
avec les domestiques; je  
sais me respecter plus que  
cela. L'autre part mes  
lettres ne sont laissées à la  
curiosité de qui que ce soit,  
soyez en certain. — Mille  
bons soirs de Punch je lui  
ai un soir dans mon lit.

M'occupe que vous êtes en  
bonne santé, C'est mon vœu  
le plus cher.

Votre protégée affectueuse  
Anne

The Elms  
South Park  
Lincoln, 29<sup>th</sup> 8<sup>re</sup> 79.



Mon cher et bien-aimé  
Père,

Depuis ma dernière  
lettre mille événements  
sont survenus. La responsabilité  
des cinq enfants qui sont à  
ma charge, la direction  
de la maison en l'absence  
de M<sup>r</sup> et M<sup>rs</sup> Richardson,  
tout m'incombe en un seul  
coup. — Il réside à Lincoln,



vill de bouillards épaiss,  
humides, froids et malsains,  
des fièvres de tous genres.  
Une des servantes en est  
atteinte depuis dimanche;  
j'ai dû faire appeler hier  
le Docteur qui m'a confié  
que c'était une fièvre des  
plus attrapantes, mêlée  
de la fièvre rhumatismale.

Mon garçon qui a 11 ans  
tient le lit depuis deux  
jours; un rhume affreux  
l'y retient et aujourd'hui  
le docteur me dit qu'il  
n'est pas sûr qu'il n'y  
ait pas autre chose. Mon

ainée qui a 18 ans n'est pas  
bien du tout, enfin je ne sais  
de quel côté me retourner.

Moi même j'ai un rhume de  
corbeau impossible, et le  
médecin m'a défendu d'aller  
dans les chambres, dans la  
crainte que tout me revienne.

Mais vous comprendrez bien que  
je ne puis pas faire cela,  
mes devoirs avant tout.

Jusqu'à présent je n'ai encore  
rien dit à Mr Richardson,  
mais demain je vais lui en  
dire deux mots. Ma soeur  
n'est pas ma faute; j'ai tout  
fait ce qui était en mon pouvoir.



on the subject at Margate  
here, we are somewhat  
ignorant about it. I  
am going down stairs  
today, & on Sunday hope  
to get up to prove Red  
Road, I expect I shall  
find a great difference  
in the Baron.

Baby Monica sends her  
kind regards to you, &  
with love from all her  
family.

Yours very sincerely  
Elaine Adams Acton

Margutta House  
103 Marglebone Rd  
Oct 23<sup>rd</sup>  
[1879]

My dear Colonel  
Your letter just  
arrived, you do not  
give any address so  
I must again send  
it to be forwarded to  
the club. First of all  
let me assure you it  
will give me great  
pleasure if you will  
"promise & bow in her  
hame" & be Godfather  
to our little Lassic, a



fact I should have  
thought needed no assurance.  
It is my wish quite as  
much as Iocks, & I feel  
perfectly sure you know  
this, only you thought  
you would just make  
yourself fraud about  
it because you happen  
to be at Margate & we  
in London. I will get  
another Godfather as  
you wish it, & will  
tell you when it is  
settled, who it is to  
be, two Godmothers

She must have! the one is Mrs Throule  
the Master Sister in Law, who is sister  
of Sir James Throule the Judge; the other  
I do not know yet - Harold & Dulcie  
are always interested to hear about you  
& will be glad to see you again. Harold  
wants to know if there are any pictures  
& Sunday dresses in heaven, also when  
God was born, I do not know if you  
will be able to get any authentic information



You will use your influence  
I apologise for troubling  
you so much

I am Sir  
Your faithful servant.

W. Dolan

W. Dolan

186 High Street  
Stoke Newington  
29-10-79

Colonel Maconochie

Dear Sir

Pardon me for  
again writing to you I am  
in great suspense that I must  
write to ask you not to forget  
me I fear Sir P. Henderson  
has quite forgotten to investigate  
my husband's case it is now  
five months since my husband  
was released & I do not know



what steps to take

would it be,

too much for me to ask you  
to see him or write to him. I fear  
it has slipped his memory.  
it would be such a relief to  
us if my husband was made  
surgant again & I beg of you  
for Gods sake to assist me,  
as I know it is in your power  
to do so. I have the greatest  
confidence I beg to add my  
husbands late place is still  
vacant Trusting you



Combray, le 1<sup>er</sup> 9<sup>bre</sup> 1879.

Bien Cher Monsieur,

Depuis que j'ai reçu la lettre  
de ma chère Anna datée de  
Lincoln je viens vous écrire.  
Ma fille m'a répété bien souvent  
les bontés toutes paternelles  
que vous avez pour elle, et  
vraiment je ne sais comment  
vous en témoigner ma reconnais-  
sance. L'affection vive et  
sincère que mon Anna éprouve  
pour vous est bien naturelle,  
après tant de preuves de dévoue-  
ment que vous lui avez données,  
aussi je ne suis pas étourdie de  
la profonde tristesse qui s'est  
emparée d'elle depuis qu'elle



vous a quitté. La pauvre enfant  
a été si fortement persécutée que sa  
santé a subi de fortes altérations;  
c'est grâce à vous, (et Anna en a  
tout confié) qu'elle a pu se relever  
de l'abattement dans lequel elle était  
tombée. Merci, mille fois merci,  
Cher Monsieur, soyez certain que  
jamais je ne vous oublierai; vous  
êtes un de ces cœurs qui sont bien  
rares et dont on conserve toujours  
le souvenir.

Ma pauvre Anna n'a guère  
eu de chance en prenant la place  
qui lui était offerte à Lincoln;  
j'ai bien peur qu'elle n'ait trop  
de fatigue et que l'air ne lui con-  
vienne point. Un M<sup>r</sup> anglais que  
je connais ici m'a dit que Lincoln  
était une ville des plus froides et  
des plus malsaines d'Angleterre.  
Pourvu qu'elle ne se décourage pas  
et qu'elle ne succombe pas à la  
tâche, c'est tout mon plus grand  
désir.

Recevez, cher Monsieur,  
l'expression très-sincère de  
mes sentiments de la plus vive  
gratitude.

Permettez-moi de me dire

Votre reconnaissante

Deray, V<sup>e</sup> Choquet.